



Minor XS

ROLL

WASCH



Minor XS

by Rollwasch®



●●●
La serie Minor XS offre macchine professionali, affidabili e flessibili, in dimensioni ridotte, ideali per laboratori e finiture di piccoli componenti.

The series Minor XS offers professional, reliable and flexible machines, in compact sizes, ideal for laboratories and finishing of small parts.

Modello Model	Capacità lt. Capacity lts.	Dotazioni di serie Standard features
Minor XS 3	3	CC - TT - 2F - EP
Minor XS 3 XT	3	CC - 2F - EP
Minor XS 6	6	CC - TT - 2F - EP
Minor XS 6 XT	6	CC - 2F - EP
Minor XS 6 GM	6	2F - EP



Minor XS 6 XT



Minor XS 6

I vari modelli della serie Minor XS si distinguono per una serie di caratteristiche e dotazioni, riassunti qui di seguito e riportati nella tabellina qui sopra.

Dotazioni e caratteristiche:

CC = Cilindro centrale asportabile

TT = Top trasparente (coperchio in polycarb.)

2F = 2 filtri in dotazione (1 tappo e 1 filtro)

EP = Com. elettrico on/off e conness. Schuko

Tutti i modelli hanno tre piedi in poliuretano per l'eventuale fissaggio al banco di lavoro.

The various models of the Minor XS series are distinguished by a number of features and options, summarized below and shown in the above table.

Features and components:

CC = Central cylinder removable

TT = Transparent top (polycarb. cover)

2F = 2 filters set (1 filter and 1 cap)

EP = Electric switch on/off and Schuko plug

All models have three feet of polyurethane to be fixed to the workbench.

●●●
La serie Minor XS propone vere e proprie macchine di vibrofinitura, con prestazioni professionali ed una gamma di accessori completa, per processi di finitura sia ad umido, sia a secco.

The series Minor XS offers real vibratory finishing machines, with professional services and a full range of accessories, for finishing processes both wet and dry.



Minor XS

by Rollwasch®



Minor XS 6 XT senza cilindro centrale
Minor XS 6 XT without central cylinder



Accessori smontati
Dismounted accessories



Minor XS 6 GM con cilindro centrale fisso
Minor XS 6 GM with fixed central cylinder

Migliaia di applicazioni possibili, **MINOR-XS** è un'apparecchiatura estremamente versatile.

Tipologie di applicazioni:

OREFICERIA, BIGIOTTERIA - brillantature e lucidature, lavorazione pietre.

INDUSTRIA - trattamento superfici di piccoli lotti di articoli di: alta precisione, medicale, protesico/chirurgico, elettronica, orologi, microcomponenti, microfusioni, tranciatura fine, etc.

HOBBY - pulizia, lucidatura, caccia/pesca, manutenzioni, riparazioni, anticature, etc.

MINOR-XS is an extremely versatile machine with thousands of applications.

Possible applications:

JEWELLERY, COSTUME JEWELLERY brightening and polishing, stone processing.

INDUSTRY - surface finishing of small batches for the following articles: high precision, medical, prosthesis/surgery, electronics, watches, micro-components, micro-casting, fine-shearing, etc.

HOBBY - cleaning, polishing, hunting/fishing, maintenance, reparation, ageing etc.



Minor XS

by Rollwasch®



●●●
La serie Minor XS offre la possibilità di avvicinarsi al mondo della vibrofinitura in modo semplice e pratico.

The series Minor XS offers the possibility to approach the world of vibratory finishing in a simple and practical way.



alcuni esempi, by Rollwasch®



few examples, by Rollwasch®



Minor XS 6 + Splitter 4 XS6



Minor XS 6 + Splitter 4 XS6

Minor XS 6, per esempio, senza il cilindro centrale, può effettuare trattamenti di pulizia e lucidatura di oggetti grandi e complessi come un paralume in filo di acciaio con pendenti in vetro. Con il cilindro montato, può lucidare articoli più piccoli di svariati tipi e materiali.

Minor XS 6 con l'accessorio **SPLITTER 4 XS6**, per esempio, può lavorare componenti per l'odontotecnico, oppure rimuovere calcare e macchie grasse e cerose da componenti di distributori automatici di caffè e mille altre applicazioni possibili.

Minor XS 6, for example, without the central cylinder, it can carry out treatments for cleaning and polishing of large objects and complex as a lampshade made of steel wire with glass pendants. With the cylinder mounted, it can shine more small articles of various types and materials.

Minor XS 6 with accessory **SPLITTER 4 XS6**, for example, can work components for the dental, or remove greasy and waxy components of coffee vending machines and many other possible applications.

La serie Minor XS PRO rappresenta l'evoluzione del progetto Minor XS, con la possibilità di ribaltare la vasca al termine del ciclo di lavoro.

Minor XS PRO Series represents the evolution of project Minor XS, with the possibility of reversing the working bowl at the end of the cycle.

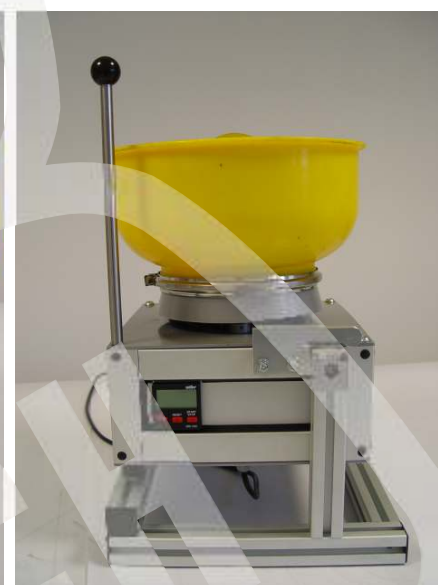


Modello Model	Materiale Telaio Frame Material	Comando Vibratore Vibrator Control	lt. lt.	Pompa Pump	Stelo gas Gas spring	Tavolo Table	Vibro Wet Wet Vibe	Vibro Dry Wet Vibe	Minimag Minimag
MINOR-XS-3-PRO	ALU	e. timer	3	-	OK	-	-	-	-
MINOR-XS-6-PRO	ALU	e. timer	6	-	OK	-	-	-	-
MINOR-XS-6-GM-PRO	ALU	on/off	6	-	OK	-	-	-	-
MINOR-XS-3-PROL	LASER-STEEL	e. timer	3	-	-	-	-	-	-
MINOR-XS-6-PROL	LASER-STEEL	e. timer	6	-	-	-	-	-	-
MINOR-XS-6-GM-PROL	LASER-STEEL	on/off	6	-	-	-	-	-	-

ALU = alluminio profilato; aluminium profiles;
 LASER-STEEL = acciaio taglio laser; laser-cut steel;
 e.timer = temporizzatore elettronico; electronic timer/switch;
 on/off = selettore marcia/arresto; selector switch;
 Connessione: 230 Volt/50 Hz/Monofase; Per presa Schuko; Connection: 230 Volt/50 Hz/Singlephase; Schuko plug;
 - = Non previsto; - = Not foreseen; OK = incluso; OK = included;



Minor XS 6 PRO



La serie MINOR XS PRO si distingue per il telaio in alluminio profilato, completo di ammortizzatore a gas, perni di ribaltamento, leva per una comoda impugnatura, un design elegante e funzionale. Il comando elettrico puo essere caratterizzato, alternativamente, da un timer elettronico-digitale programmabile, oppure da un interruttore on-off.

MINOR XS PRO series is distinguished by an aluminum frame profile, complete with gas spring, rollers for tilting, a hand lever for a comfortable grip, an elegant and functional design. The electric switch can be characterized alternatively by an electronic digital timer programmable, or by an on-off switch.

Minor XS PRO

P R O

by Rollwasch®

●●●
La serie di macchine Minor XS PRO e PROL, singole o in versione Komby, costituiscono un ampio programma.

The series of machines Minor XS PRO and PROL, single or Komby, constitute a wide program.

Modello Model	Materiale Telaio Frame Material	Comando Vibratore Vibrator Control	lt. lt.	Pompa Pump	Stelo gas Gas spring	Tavolo Table	Vibro Wet Wet Vibe	Vibro Dry Wet Vibe	Minimag Minimag
MINOR-XS-3-PRO	ALU	e. timer	3	-	OK	-	-	-	-
MINOR-XS-6-PRO	ALU	e. timer	6	-	OK	-	-	-	-
MINOR-XS-6-GM-PRO	ALU	on/off	6	-	OK	-	-	-	-
MINOR-XS-3-PROL	LASER-STEEL	e. timer	3	-	-	-	-	-	-
MINOR-XS-6-PROL	LASER-STEEL	e. timer	6	-	-	-	-	-	-
MINOR-XS-6-GM-PROL	LASER-STEEL	on/off	6	-	-	-	-	-	-
MINOR-XS-6-PRO-K2-WD	ALU	e. timer	6	1	OK	2 pos.	1	1	-
MINOR-XS-6-PRO-K3-WDM	ALU	e. timer	6	1	OK	3 pos.	1	1	1
MINOR-XS-6-PROL-K2-WD	LASER-STEEL	e. timer	6	1	-	2 pos.	1	1	-
MINOR-XS-6-PROL-K3-WDM	LASER-STEEL	e. timer	6	1	-	3 pos.	1	1	1
MINOR-XS-6-GM-PROL-K2-WD	LASER-STEEL	on/off	6	1	-	2 pos.	1	1	-
MINOR-XS-6-GM-PROL-K3-WDM	LASER-STEEL	on/off	6	1	OK	3 pos.	1	1	1
MINI-MAG-15-V-GM	LASER-STEEL	timer+vre *	15	-	-	-	-	-	-

* Unità magnetica: timer+vre = timer+variaz. frequenza e inversione
 * Magnetic unit: timer+vre = timer+frequency control with inversion
 Altre sigle e abbreviazioni, vedi legenda alla pagina precedente; Other id or abbreviations, see legenda at previous page:



Minor XS 6 GM PROL



La serie **MINOR-XS-PROL** si distingue per il telaio telaio in acciaio tagliato al laser, piegato e verniciato in grigio ghiaccio RAL-7035.

Il comando elettrico puo essere caratterizzato, alternativamente, da un timer elettronico-digitale programmabile, oppure da un interruttore on-off.

Il design "PROL" unisce alla funzionalità anche la competitività, soprattutto nella versione GM.

The **MINOR-XS-PROL** stands for the frame steel chassis, laser cut, bent and painted gray ice RAL-7035.

The electric switch can be characterized alternatively by an electronic digital timer programmable, or by an on-off switch.

The design "PROL" also combines the functionality to the competitiveness, especially in the GM version.



La serie **Minor XS PRO K2 / K3** rappresenta l'evoluzione del progetto Minor XS PRO, con la possibilità di unire più macchine, anche di tipo "MINI-MAG", in una stazione di lavoro razionale.

The Series **Minor XS PRO K2 / K3** represents the evolution of project Minor XS PRO, with the ability to combine multiple machines, also type "MINI-MAG" in a rational workstation.



Minor XS 6 PRO K2 WD



Mini Mag 15 V GM



Minor XS 6 PRO K2 WD



Minor XS 6 PRO K2 WD



Minor XS 6 PRO K2 WD



Minor XS 6 PRO K2 WD

Le versioni "Kombi" sono l'insieme di almeno due unità vibranti con o senza una unità accessoria tipo MINI-MAG (magnetico). Un telaio in acciaio supporta le unità vibranti che possono essere DRY oppure WET, con una pompa dosatrice, azionata automaticamente, e una vaschetta inferiore di raccolta reflui. Entrambe le unità vibranti basculanti possono scaricare in una apposita vaschetta, con setaccio inox. L'unità MINI-MAG-15-V-GM ha una vasca trasparente intercambiabile da 15 lt. nominali. Vedi tabella dei modelli a pag. 6.

The "Kombi" versions are the combination of at least two vibratory units with or without MINI-MAG (magnetic) accessory unit. A steel frame holds the vibrators that can be DRY or WET, with one dosing pump, automatically activated, and a lower effluent reception tank.

Both tilting vibrators can discharge in a suitable tank, with stainless steel sieve.

The MINI-MAG-15-V-GM unit has one transparent interchangeable bowl of 15 lts. nominal capacity.

See table of several models on page 6.

Minor X2



La presente brochure è da considerarsi puramente orientativa. Il contenuto potrà variare in conseguenza dell'evoluzione dei prodotti.
This brochure is for guidance only. Its content can change depending on the development of the product.

Minor XS - Rev. 01/2011 IT/UK

IT/UK



Rollwasch® Italiana S.p.a.
Via San Carlo, 21
I-20847 Albiate (MB)
Italia

Tel. +39 0362 930.334
Fax +39 0362 931.440
e-mail : info@rollwasch.it
[http : www.rollwasch.it](http://www.rollwasch.it)

